

Offene Beratung: Jeden Dienstag von 11.30 Uhr bis 13:30 Uhr

Englisch: open consultation every Tuesday from 11.30 am to 1:30 pm.

Arabisch: استشارة مفتوحة: كل يوم الثلاثاء من الساعة 11.30 حتى 13.30 صباحاً

Persisch: مشاوره و کمک/هر سه شنبه از ساعت 11:30 تا 13:30 صبح

Telefonische Beratung / Terminvereinbarung: 0176/42363173

Englisch: consultation by telephone / appointments.

Arabisch: لاستشارة يمكنك الاتصال بالهاتف المدون

Persisch: شماره تلفن برای تعیین وقت ملاقات حضوری

Gerne können Sie mich auch jeden Montag, Dienstag und Mittwoch in der Kita ansprechen.

Englisch: Feel free to approach me every monday, tuesday and wednesday at the nursery/ day-care centre.

Arabisch: بكل رحب وسعة يمكنك ان تأتي كل اثنين، ثلاثة و أربعاء للتتحدث معي في مركز الرعاية النهارية.

Persisch: با کمال میل شما میتوانید هر دو شنبه، سه شنبه و چهارشنبه در مهد کودک حضوری با من صحبت نمایید.

Duygu Selek

(Koordinatorin für Kinder- und Familienzentren / Sozialpädagogin)

Englisch: coordinator for child and family center / social education worker.

Arabisch: منسق للأطفال

ومركز الأسرة ومبني اجتماعي

Persisch: لورا لورنشايت

مسئول هماهنگی بین کودکان و مرکز خانواده




Kinder- und Familienzentrum Robinsbalje
Robinsbalje 14, 28259 Bremen

Beratung
Consultation

QR code

التشاور
مشاوره

Suchen Sie Angebote in Huchting bzw. Bremen...

Englisch: Are you looking in Huchting or Bremen for...

Arabisch: ابحث عن عرض في هوختنگ او في بريمن

Persisch: به دنبال پیشنهادات برنامه های سرگرمی

در هوختینگ يا برمن هستيد؟

- *für Ihre Kinder oder Ihre Familie, einen Sportverein?*

Englisch: a sports club or other activities for your family or children?

Arabisch: مثل نادي الرياضة لاطفالك او عائلتك

Persisch: مثل باشگاه ورزشی برای فرزندتان یا خانواده

- ...Adressen von Ärzt*innen,
*Ergotherapeut*innen, Logopäd*innen,
Beratungsstellen, Anwält*innen etc.?*

Englisch: ..addresses for doctors, occupational therapy, speech therapy, service centers, lawyers, etc.?

Arabisch: عناوين الاطباء المختصين بالعلاج الوظيفي وعلاج النطق

Persisch: به آدرساهایی مانند آدرس پزشکان،

موسسات درمانی حرکتی ترمیمی، کمک به مشکلات تکلمی و موسسات راهنمایی و همینطور وكلاء و غيره و غيره احتياج دارید؟

- ...oder zum Beispiel Sprachkurse?

Englisch: or a language course for example?

Arabisch: او ربما دورة لغة مثلاً

Persisch: يا اينكه احتياج به کمک برای پیدا کردن کلاسهای زبان دارید؟

Haben Sie Fragen zur Entwicklung und Erziehung Ihres Kindes?

Englisch: Do you have any questions about child development and upbringing?

Arabisch: هل لديك سؤال عن تطوير التعليم لاطفالك

Persisch: شما سوالی در مورد برنامه تربیتی و پیشرفت فرزند تان دارید؟

Brauchen Sie Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen – Eltern-/Kindergeld, Job-Center etc. – oder der Übersetzung von Briefen?

Englisch: Do you need help with filling out applications for child (benefit) oder parental allowance, job center etc. or translation of letters?

Arabisch: هل تحتاجين لدعم عند تعبئة الطلبات للاباء او استحقاق الطفل او في الدولة او لترجمة الرسائل

Persisch: برای پر کردن فرمها درخواستی دولتی مثل اداره مربوط به مسایل کودکان و نوجوانان، اداره کار و غیره احتياج به راهنمایی و ترجمه دارید؟

Wünschen Sie Begleitung zu (Behörden-) Terminen?

Englisch: Looking for accompanied appointments (with authorities)?

Arabisch: هل تتنمّى ان يرافقك احد عندما يكون لك موعد في مكاتب الدولة

Persisch: درخواست همراه برای مراجعة به ادارات و قرارها دارید؟